

PHẠM TRẦN MẪN NGHI

Address: 348 Bến Vân Đồn, Phường Vĩnh Hội, Thành phố Hồ Chí Minh

Phone: 0901212744

Email: ptmannghi@gmail.com
Website: www.ptmannghi.io.vn

SUMMARY

Final-year student majoring in English Translation and Interpretation, with solid training in translation theories, consecutive interpretation, and academic writing. Strong ability in analyzing texts and adapting meaning while maintaining accuracy and language awareness. Seeking an internship position to apply translation skills in a professional environment and develop practical expertise.

EDUCATION

Ho Chi Minh City University of Foreign Languages and Information Technology (HUFLIT)

- Bachelor of Arts in English Language | Expected Graduation: 2026
- GPA: 3.4/4.0
- Certifications: IELTS Academic 7.0 (Overall), MOS Word & Excel

ACADEMIC PROJECTS

Bilingual Translation Final Paper

- Translated a complex scientific article on Quantum Physics from English to Vietnamese
- Performed a Vietnamese-to-English translation of a professional article on Vietnam's tax law
- Conducted an analysis of translation strategies applied for both scientific and economic texts.

Research Paper: Translation Proficiency Challenges

- Executed a research project on difficulties in achieving fluency and accuracy for Translation & Interpretation students at HUFLIT.
- Collected and analyzed data from online questionnaires administered to over 80 students to identify common challenges.
- Proposed actionable solutions aimed at enhancing students' self-improving skills.

Literary Translation Final Project

- Translated a short story "PLAYING GOD" by author Chris Rose, maintaining the original's unique narrative voice.
- Skillfully adapted translation techniques and linguistic nuances to ensure the translation was both faithful and engaging for a Vietnamese audience.

ADDITIONAL INFORMATION

- Technical Skills: Proficient in Microsoft Office (Word, Excel, PowerPoint), Google Workspace (Docs, Sheets, Slides)
- · Languages: English, Vietnamese
- Awards/Activities: Business Interpretation Prize (2024)